

TŁUMACZE POLSKOJĘZYCZNI

UWAGA: Wydział Konsularny nie bierze odpowiedzialności za jakość usług świadczonych przez niżej wymienionych tłumaczy!

BACIA-MONTAIGU Magdalena

tłumacz przysięgły języka francuskiego, tłumaczenia ustne i pisemne

Avenue du Castel 12

1200 Woluwe-St-Lambert, Bruksela

GSM: +32 (0)479832853

tel.: +32 (0)24503785

magdalena.bacia@yahoo.fr

BAVIN-ZDUŃSKA Monika

tłumaczenia przysięgłe i zwykłe, pisemne i ustne

języki: polski, niderlandzki, angielski

absolwentka Instytutu Lingwistyki Stosowanej Uniwersytetu Warszawskiego

Houtstraat 25

3800 Sint-Truiden

GSM: +32 (0)478430325

tel./faks: +32 (0)11746622

info@translatorforreal.be

BIELAWSKA Maria

tłumacz przysięgły polsko-francuski oraz francusko-polski przy Sądzie Pierwszej Instancji w Liège

Rue Bois de Mont 168

4101 Jemeppe (Seraing)

GSM.: +32 (0)496291961

mbielawska@skynet.be

BOGDANSKA Jolanta

prawnik i tłumacz przysięgły polsko-francuski oraz francusko-polski przy Sądzie Pierwszej Instancji w Brukseli

Rue Malibran 14

1050 Bruksela

tel.: +32 (0)28522188

GSM: +32 (0)477361624

e-mail: jolanta.bogdanska@live.fr

BOGIELSKA Anita

tłumacz przysięgły polsko-francuski oraz francusko-polski przy Sądzie Pierwszej Instancji w Liège

tel./faks: +32 (0)42337737

GSM: +32 (0)472303635

<http://www.bogielska.com>

anitabogielska@yahoo.fr

DALESZAK Śnieżka

tłumacz przysięgły polsko-francuski, francusko-polski przy Sądach Apelacyjnych w Brukseli i w Mons oraz przy Sądach Pierwszej Instancji w Arlon, Charleroi, Dinant, Huy, Marche-en-Famenne, Mons, Namur, Nivelles, Tournai, Verviers

Rue des Hetres 27

7333 Tertre

tel.: +32 (0)65650785

GSM: +32 (0)478302034

daleszak@hotmail.com

Jest również tłumaczem przysięgłym z języka hiszpańskiego przy Sądzie Pierwszej Instancji w Nivelles

DE PIERE Saskia

tłumacz przysięgły polsko-niderlandzki przy Sądzie Pierwszej Instancji w Leuven

Sander Pierronstraat 32

1030 Schaerbeek

GSM.: +32 (0)485234404

saskiadp@yahoo.com

www.tlumaczenie.be

DEZOR Helena

tłumacz przysięgły języka francuskiego. Tłumaczenia zwykłe i przysięgłe, ustne i pisemne, z języka francuskiego i na język francuski.

Venelle de l'Arc 15

1348 Louvain-la-Neuve

GSM: +32 (0)487326316

hdezor@gmail.com

www.paraphrase.be

DRELICHARZ-GODFROID Dominika

tłumacz przysięgły polsko-francuski i francusko-polski przy Sądzie Pierwszej Instancji w Nivelles

tłumaczenia pisemne i ustne, przysięgłe i zwykłe

Fontaine Fonteny 10

1332 Genval

tel.: +32 (0)27712177

faks: +32 (0)26533217

GSM: +32 (0)474299497

dominikadrelcharz@yahoo.com

DUBIEL Dagmara

adwokat – tłumacz przysięgły języka niderlandzkiego

Brusselstraat 7

2018 Antwerpia

tel.: +32 (0)33690797

faks: +32 (0)34017030

GSM: +32 (0)465244187

e-mail: dubiel@blienbergh.com

FLIS Artur

tłumacz przysięgły polsko-niderlandzki oraz niderlandzko-polski przy Sądzie Pierwszej Instancji w Antwerpii

GSM: +32 (0)486336690

e-mail: artur.flis@polned.be

www.polned.be

GMYREK Wiesława Zofia

tłumacz przysięgły polsko-niderlandzki i niderlandzko-polski przy Sądzie Pierwszej Instancji w Mechelen

tłumaczenia ustne i pisemne

GSM: +32 (0)494890079

e-mail: z.gmyrek@hotmail.com

GÓRECZNA Maja

tłumacz przysięgły (ustny i pisemny) przy Sądzie Pierwszej Instancji w Liège

angielski-francuski-polski-hiszpański

tłumaczenia zwykłe i przysięgłe

Rue Wéry 9

1050 Bruksela

GSM: +32 (0)497230793

e-mail: maja.goreczna@gmail.com

JABŁOŃSKI Przemysław

tłumaczenia pisemne oraz tłumaczenia ustne: symultaniczne (kabinowe) i konsekwentne: polski, niderlandzki, angielski, francuski

tłumacz akredytowany przy Unii Europejskiej

zaprzysiężony w Belgii (Sąd Pierwszej Instancji w Hasselt) i Polsce

Rue Gustave Fuss 35

1030 Bruksela

GSM: +32 (0)477571386

e-mail: przemyslaw.jablonski@me.com ; tlumaczenia@me.com, tolken@me.com

JURA Sebastian

tłumacz przysięgły przy Sądzie Pierwszej Instancji w Mons

francuski, polski

Chasse des Bonnier 36

7390 Quaregnon

GSM: +32 (0)472951386

e-mail: jurasebastien379@gmail.com

JURCZYKOWSKA Monika

tłumacz przysięgły przy Sądzie Pierwszej Instancji w Tournai

angielski, francuski, polski, tłumaczenia konferencyjne i pisemne

tel.: +32 (0)23045340

GSM: +32 (0)498974268

Rue Louis Hap 225

1040 Bruksela

e-mail: monikajur@gmail.com

<http://bruksela-tlumacz.eu/>

KRASOWSKA Joanna

tłumacz przysięgły przy Sądzie Pierwszej Instancji w Leuven

niderlandzki, angielski

GSM: +32 (0)484072547

e-mail: info@joannakrasowska.be

<http://joannakrasowska.be>

KRAWCZYK Danuta

tłumacz przysięgły przy Sądzie Pierwszej Instancji w Leuven

tłumacz przysięgły polsko-niderlandzki i niderlandzko-polski

Beekbeemdenstraat 24

3200 Aarschot

tel.: +32 (0)16566944

GSM: +32 (0)496970200

KURADYM-KONDRACIUK Iwona

tłumaczenia przysięgłe: francuski, hiszpański i rosyjski, przy Sądzie Apelacyjnym w Brukseli

Bloemenlaan 41

1702 Groot-Bijgaarden

GSM: +32 (0)494619652

e-mail: ikuradym@yahoo.fr

LEOŃCZYK Jolanta

tłumacz przysięgły, tłumaczenia niderlandzko-polskie i polsko-niderlandzkie

GSM: +32 (0)473174004

MALIK Maria

dr nauk humanistycznych Uniwersytetu Warszawskiego

tłumacz przysięgły przy Sądzie Pierwszej Instancji w Liege

tłumaczenia ustne i pisemne, języki: francuski, rosyjski, polski

Rue J. Deflandre 173

4053 Embourg

tel./faks: +32 (0)43675974

e-mail: maria.malik@skynet.be

MEDYŃSKA Iwona

tłumacz przysięgły polsko-niderlandzki i niderlandzko-polski

tel.: +32 (0)474599075

e-mail: iwona.medynska@skynet.be

MIRONOWICZ Irena

magister filologii Uniwersytetu w Łodzi i filologii słowiańskiej Uniwersytetu w Gandawie

tłumacz przysięgły polsko-francuski i francusko-polski

przy Sądzie Pierwszej Instancji i Sądzie Policyjnym w Brukseli
tłumaczenia ustne i pisemne
tel./faks: +32 (0)23323598
GSM: +32 (0)479656004
e-mail: irena.mironowicz@brutele.be

MIŚ Ewa

tłumacz przysięgły przy Sądzie Pierwszej Instancji w Mons
tłumaczenia pisemne zwykłe i przysięgłe, ustne, konsekwentne i symultaniczne
języki: angielski, francuski, niemiecki, hiszpański
Chaussee de Waterloo 671
1050 Ixelles
GSM: +32 (0)489949810
e-mail: ewa_mis@hotmail.com

MONTUSIEWICZ Patrycja

tłumacz przysięgły (zaprzysiężony w Belgii i Polsce), symultaniczny, konsekwentny, kabinowy
polski, niderlandzki, niemiecki; inne języki: francuski, angielski
GSM: +32 (0)485743970
e-mail: info@montusiewicz.com

OPAR Halina

tłumacz przysięgły z polskiego na niderlandzki oraz z niderlandzkiego na polski
inne języki: rosyjski, ukraiński
nauczyciel języka polskiego
(prowincja Limburgia, okolice Hasselt, Tongeren, Genk)
Kersendaelstraat 49 A
3724 Kortesseem-Vliermaal
tel./faks: +32 (0)12458100
GSM: +32 (0)477977343
e-mail: halina.opar@skynet.be

OSIŃSKA Sylwia

tłumacz przysięgły z języka francuskiego i niderlandzkiego przy sądzie w Brugii
inne języki: angielski, włoski
absolwentka instytutu dla tłumaczy w Strasburgu
Kappellestraat 51
8020 Oostkamp
GSM: +32 (0)495749895
e-mail: sylosinska@telenet.be

POLAK Robert

tłumacz przysięgły polsko-niderlandzki-francuski-angielski
Steenstraat 177
1800 Vilvoorde
GSM: +32 (0)486410122

tel./faks: +32 (0)27721627
e-mail: polakrobert@yahoo.com

PAJECKI Jan

tłumacz przysięgły przy Sądzie Pierwszej Instancji w Brukseli od 1972 roku
mgr. inż. i specjalista w dziedzinie handlu zagranicznego
tłumaczenia polsko-francuskie i francusko-polskie
Rue de Nivelles 1
1330 Rixensart
tel.: +32 (0)26533101
e-mail: traducteur.pajewski@gmail.com

RAU Joanna

tłumaczka przysięgła przy Sądzie Pierwszej Instancji w Brukseli
języki: polski, francuski, angielski, rosyjski
Rue de la Victoire 75 (1 km od Pałacu Sprawiedliwości)
1060 Saint Gilles (Bruksela)
GSM: +32 (0)474711301
e-mail: Joanna.brussels@gmail.com

ROJEK Joanna

tłumacz przysięgły (francuski, polski) przy Sądzie Pierwszej Instancji w Liege
tłumaczenia zwykłe i przysięgłe
Avenue des Aisemences 64
4100 Seraing
GSM: +32 (0)485341275

STANULA Maja

tłumaczenia przysięgłe i zwykłe, pisemne i ustne
języki: polski, niderlandzki, rosyjski, angielski
tłumacz przysięgły przy Sądzie Pierwszej Instancji w Leuven
Keistraat 28
3300 Tienen
GSM: +32 (0)484852905; +32 (0)477308516
www.perevody.be

STĘPIEŃ Maya

tłumacz przysięgły (pisemny i ustny) polski-niderlandzki-niemiecki-rosyjski przy Sądzie Pierwszej Instancji w Antwerpii, Leuven, Mechelen
Grote Steenweg 77
2600 Antwerpia
GSM: +32 (0)496113823
faks: +32 (0)32813700
e-mail: stepien.maya@gmail.com
www.e-slavictranslations.com

STRAŻNIK Anita

tłumacz przysięgły z języka francuskiego i niderlandzkiego, symultaniczny i kabinowy z języka francuskiego, niderlandzkiego hiszpańskiego i angielskiego

specjalizacja: ekonomia, prawo, technologia

GSM: +32 (0)476271324

e-mail: anita.straznik@gmail.com

SZYMAŃSKA Joanna

tłumaczka konferencyjna akredytowana przy Unii Europejskiej

tłumaczenie ustne (konsekutywne, symultaniczne) z francuskiego i angielskiego na polski oraz z polskiego na francuski

Rue des Drapiers 35

1050 Bruksela

GSM: +32 (0)491186974

e-mail: joanna.szymanska.inter@gmail.com

WAŃSKA Marta

tłumacz przysięgły polsko-niderlandzki i niderlandzko-polski przy Sądzie Pierwszej Instancji w Tongeren

tłumaczenia przysięgłe i zwykłe: ustne i pisemne

Goudbloemstraat 7

3910 Neerpel

GSM: +32 (0)494394692

e-mail: martusia.schenkelaars@telenet.be

WERA-HOFFMAN Iwona

tłumacz przysięgły przy Sądzie Pierwszej Instancji w Brukseli - francuski, rosyjski, polski

GSM: +32 (0)485231158

e-mail: iwahof@outlook.com